

**FONDS D'ARCHIVES N° 140**

Répertoire numérique détaillé du fonds

**J.-Gérard DeGrâce**  
**(1751-1977)**

Jean Bernard

Centre d'études acadiennes  
Université de Moncton  
1991

## INTRODUCTION

### Provenance et date d'acquisition

La documentation du fonds n° 140, J.-Gérard DeGrâce, fut déposée au Centre d'études acadiennes par M. DeGrâce lui-même, ou envoyée par courrier, à différentes occasions durant les années 1977-1978. Le Révérend père Clément Cormier a aussi servi d'intermédiaire auprès de M. J.-Gérard DeGrâce à plusieurs occasions afin qu'il dépose certains documents au Centre en 1979.

### Survol historique

J.-Gérard DeGrâce est né à Shippagan en 1905. Il est le fils de J.-Édouard DeGrâce, ancien inspecteur scolaire pour les comtés de Gloucester et de Restigouche, et de Malvina E. Trudel.

Il fait ses études primaires à Shippagan et à Petit-Rocher, et dès l'âge de 8 ans ses parents l'inscrivent au Couvent de la Sainte-Famille à Tracadie. Il poursuit ses études au Collège Sainte-Anne de Pointe-de-l'Église (1920-1921), à l'Université du Sacré-Coeur de Bathurst (1921-1926), et se dirige ensuite vers l'École normale provinciale à Fredericton (1926-1927) pour y obtenir son brevet d'enseignement et un brevet supérieur, dit de grammaire. Plus tard, il retourne à l'Université du Sacré-Coeur pour y terminer ses études de baccalauréat ès arts et pour obtenir une maîtrise ès arts, en 1944.

Il débute sa carrière d'enseignement à Lamèque (1927-1928) pour la poursuivre à Shippagan (1928-1930), à Edmundston (1930-1931), à Atholville (1931-1934) et à Campbellton (1934-1948). Lors de cette longue carrière, il occupe aussi le poste de directeur d'école à plusieurs reprises.

De 1948 à 1953, il est instituteur de l'instruction en français à l'École normale à Fredericton; il devient ensuite l'assistant du sous-ministre de l'Éducation de 1953 à 1964, puis sous-ministre de 1964 à 1968. De 1968 à 1972, année de sa retraite, il occupe le poste de traducteur et réviseur de textes gouvernementaux.

Toujours actif, il participe à de nombreuses associations pour promouvoir la langue et la culture française, spécialement dans le domaine de l'éducation. Nous le retrouvons entre autres à l'Association des instituteurs acadiens (A.I.A.), l'Association acadienne d'éducation (A.A.E.), l'Association canadienne des éducateurs de langue française (ACELF) dont il fut le président de 1961 à 1962, le Cercle français de Fredericton et le comité pour une école française à Fredericton. En plus, il est très impliqué dans les réformes scolaires pour l'avancement du français au ministère de l'Éducation de la province.

En 1956, il assiste en tant que délégué de l'ACELF à la 19<sup>e</sup> conférence internationale de l'éducation tenue à Genève. En 1962, il est délégué à la 2<sup>e</sup> conférence du Commonwealth sur l'éducation tenue à New-Delhi, ainsi qu'à la 4<sup>e</sup> conférence du Commonwealth sur l'éducation de 1968 à Lagos, Nigéria.

J.-Gérard DeGrâce a publié plusieurs volumes pédagogiques et scolaires, dont les suivants:  
*Oral Approach to French*, édition 1950 et 1955;  
*Anglais, guide du maître*, 1955;  
*Série feuille d'érable*, 3 volumes, 1956-1958;  
*Expression française*, 4 volumes, 1957-1962;  
*Les arithmétiques Copp Clark*, 7 volumes, 1959 et édition révisée 1969;  
*Le Canada et ses voisins*, 1966;  
*Petit guide grammatical*, 1973.

En 1933, il épouse Fernande Plourde. De leur union naissent quatre enfants — Jacques, Thérèse, Paule et Pierre. La famille DeGrâce réside pendant de longues années à Fredericton, lieu de travail de J.-Gérard DeGrâce. Cependant, depuis sa retraite, lui et son épouse sont déménagés à Montréal, Québec, où ils demeurent jusqu'à leur mort. J.-Gérard est décédé le 10 décembre 1988 et son épouse, Fernande, le 11 janvier 1991.

### **Description du fonds**

- Correspondance
- Coupures de journaux
- Dossiers divers
- Compte rendu
- Rapports de conférences
- Articles
- Discours
- Photos
- Revue
- Publications (livres)
- Photocopies de documents

### **Sources complémentaires**

- Fonds n° 29, P29 — Association acadienne d'éducation du N.-B. (A.A.E.N.B.)
- Fonds n° 31 — Association des instituteurs acadiens (A.I.A.)
- Fonds n° 139 — J.-Édouard DeGrâce
- Fonds n° 583, P583 — Caix, Robert (comte de)
- Fonds n° 683 — New Brunswick Teacher's Association (N.B.T.A.)